Claude S a n d o z : Les noms grecs de la forme. Berne 1971/1972.

L'ouvrage se veut une contribution à l'histoire d'un groupe de termes sémantiquement proches mais non synonymes: είδος, ίδέα, μορφή, ὑυθμός et σχῆμα. Le plus ancien, είδος, s'applique toujours à la figure humaine dans les emplois formulaires d'Homère. Ordinairement, l'expres-

sion se présente à l'accusatif de relation dans des associations à μέγεδος "taille", φυή "corpulence" et δέμας "corps". Un type syntaxique plus récent fait de eloog le partenaire de φρένες "coeur" et de νόος "esprit", ou encore de βίη "force" et d'άλκή "résistance". En dépit de la variété des conditions d'apparition du terme, le dossier homérique manifeste un trait à peu prés constant: l'application à l'homme. La seule dérogation à cette règle s'observe, d'une manière significative, dans un emploi non formulaire (o 308, à propos d'un chien). A la différence du simple, la forme de composition renvoie dès les plus anciens textes non seulement aux êtres vivants, mais aussi aux choses. Si -ειδής dans hom. εὐειδής ,,beau" et θεοειδής ,,beau comme un dieu" se dit d'une personne, en revanche les épithètes hom. μυλοειδής "en forme de meule" et ἰοειδής "qui a l'apparence de la violette" impliquent pour-ειδής le sens de "forme, aspect d'un objet". Après Homère, la notion de "forme, configuration" se précise dans des oppositions du type είδμ τε ... χοοίά τε ,,les formes et les couleurs" (Empédocle B 71 = I 338,4 Diels-Kranz). Comme outil de description, elog joue un rôle important dans les langues techniques: Thucydide, dans la relation de la peste d'Athénes, définit l'είδος τῆς ψόσου "la forme de la maladie" (2,50; cf. είδει τοῦ πάθεος chez Hippocrate, Morb. Sacr. 1 = VI 360,12 Littré). Tout na urellement. les philosophes — et en particulier Platon - affectent eloog à l'expression du "caractère spécifique" des choses. Enfin, à partir de "qualité distinctive" se développe le sens classificatoire d' "espèce", fréquent dans les disciplines scientifiques.

Apparenté à είδος par l'étymologie, le féminin iδέα l'est aussi par nombre d'éléments du signalement sémantique. Ainsi, Hérodote écrit, sans nuance perceptible, ίδέην ὁμοιότατον "tout à fait semblable

pour l'apparence" (2,92) et είδος δμοιότατοι (3,102). De plus, syntagme ἰδέας... καὶ χοοιάς d'Ana-xagore (B 4 = II 34,7 Diels-Kranz) fait écho aux είδη τε ... χροίά τε d'Empédocle. On connaît aussi la place de l'Idée (ίδέα) et du concept voisin de l'eloc dans la doctrine platonicienne. Il y a donc des rapports étroits, au niveau du contenu. entre les dérivés nominaux de la racine *ueid- "voir". Toutefois, ίδέα se distingue de είδος par l'âge (pas d'occurrence avant Théognis et Xénophane), par la distribution dans les textes (le féminin n'égale pas le neutre en fréquence, sauf chez Thucydide) et par l'isolement lexical (pas de dérivés

ni de composés).

Pour l'histoire de uoom le lexicographe ne dispose pas du témoignage d'un verbe primaire. Mais la glose d'Hesychius αμερφές αισχρόν atteste au moins l'existence d'un ancien système à alternance radicale. Mooph est à *μέρφος comme γονή à γένος. Au point de vue du sens, le terme se signale par une connotation favorable dans la plupart des emplois de la vieille lyrique. Chez Sappho, ἔχοισα μόρφαν se dit d'une fille "douée de beauté", tandis que Théognis exprime la grâce d'un jeune garçon à l'aide de την μορφήν... καλός. Ces syntagmes rendent analytiquement ce que signifient le dérivé μορφάεις (Pindare, 1. 7,22), bâti comme χαρίεις, et le composé ευμορφος (depuis Sappho), comparable à εὐειδής. Au sein du vocabulaire de la "forme", μορφή convient essentiellement à la figure altérable et, par conséquent, fonctionne souvent comme régime d'un verbe "changer". On lit chez Empédocle μορφήν δ'άλλάξαντα (Β 137 = I 367,16 Diels-Kranz), chez Euripide μορφήν δ'άμειψας (Bacch. 4), chez Hippocrate διαλλάσσει την μορφήν (Morb. Sacr. 13 = VI 386,2 Littré). En syntaxe nominale, la locution μορφής μετάρταρις d'Euripide (Hec. 1266) précède dans le temps la formation du postclassique μεταμόρφωσις.

Cette dérivation en -ti— (cf. le simple $\mu \acute{o} \varrho \varphi \omega \sigma \iota \varsigma$) coexiste avec le type neutre en- $\mu \alpha$. En effet, $\mu \acute{o} \varrho \varphi \varphi \omega \alpha$ fournit à $\mu \omicron \varrho \varphi \acute{\eta}$ un doublet attesté chez Eschyle (3 \times) et chez Euripide (2 \times).

Avec le signifié relativement homogène de moomn fait contraste le contenu varié de ouduoc. Le sens de "forme" n'est pas le plus ancien, ni le mieux représenté. Dans l'ordre chronologique viennent d'abord les emplois d'Archiloque, de Théognis et d'Anacréon: ὁυσμός (ὁυδμός) s'y applique au "tempérament" de l'homme et s'associe chez Théognis à δργή et τρόπος. Comme nom d'action de ὁέω "couler" le terme signifie proprement "manière de fluer". De là, par une transposition qui n'est pas sans exemple (cf. fr. effusion) il devient apte à exprimer une disposition de l'âme. Mais le sens concret se maintient parallèlement, encore saisissable dans le syntagme πόρον μεταορυδμίζειν "transformer un détroit", c'est-à-dire ,,modifier le cours des eaux" (Eschyle, Pers. 747). Cet emploi limite montre bien comment se développe la notion de "forme". Dans un contexte non ambigu Hérodote, considérant l'histoire de la langue et de l'écriture des Cadméens, note un changement dans la "configuration des lettres" (μετέβαλον . . . τὸν ὁυδμὸν τῶν γραμμάτων: 5,58). La relation avec une situation évolutive constitue un trait caractéristique de δυθμός. Ainsi se comprend l'usage technique du mot pour la désignation de la forme des atomes en mouvement, dans la doctrine de Leucippe et Démocrite. Ce mouvement des corpuscules élémentaires peut être mesuré, tout comme le "rythme" d'une exécution musicale ou chorégraphique. Au total, les diverses acceptions du terme manifestent une composante dynamique, dont la contrepartie se découvre dans la représentation statique de σχημα.

En grec même, σχήμα se rattache à σχεῖν "tenir", intrans. "se tenir". L'étymologie indique donc le sens de "tenue" et, de fait, les textes en éta-

blissent la réalité. Démocrite, par exemple, dans une définition de l'homme opposé à l'animal, recourt au signe distinctif de la "station verticale": τὸ σχῆμα ὀρθός (Β΄ 5,2 = ΙΙ 137,22 Diels-Kranz). De la sphère de σχημα relève non seulement le maintien naturel, mais aussi la pose étudiée. Ainsi, l'expression σχήμα οζόν τι ἔμελλε εύπρεπέστατον φανέεζθαι έχουσα fait référence au "port le plus seyant" d'une femme travestie figurant la déesse Athéna dans un scénario rapporté par Hérodote (1,60). Par suite, le σχήμα d'une personne s'entend de l'attitude consciente à la fois du corps et de l'esprit. D'où le sens de "feindre" du dérivé dénominatif σχηματίtew (Platon, Prt. 342b). - A côté des applications à l'homme, le terme σχημα joue un rôle capital dans le vocabulaire des sciences. C'est le nom usuel de la "figure" géométrique (cf. par exemple Platon, Tim. 50 b). En poétique, le pluriel τὰ σχήματα τῆς λέξεως renvoie aux "figures du discours" (Aristote, Poét. 1456 b 9). Enfin, les philosophes emploient la formule σχήμα πολιτείας pour la "structure d'un système politique", ce qu'on appelle la forme d'un gouvernement.

En conclusion, la notion de "forme", quoique commune aux signifiés de είδος, ίδεα, μορφή, ουθμός et σχήμα, n'exclut pas les phénomènes d'opposition au sein d'un ensemble

lexical différencié.

C.S.